**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana

Herausgeber: Lugano : Amministrazione RMSI

**Band:** 65 (1993)

Heft: 3

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

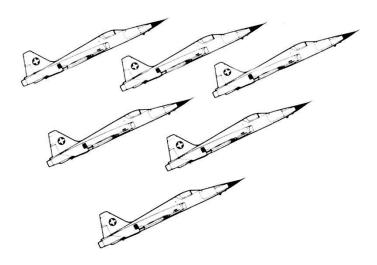
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

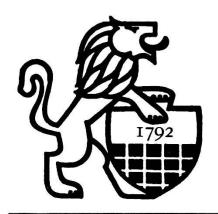
# Anche alla «Winterthur» si ottengono prestazioni di punta, solo perché ognuno conosce il suo mestiere.



Via Maggio 2 6900 Lugano-Cassarate Tel. 091 53 51 11



Da noi potete aspettarvi di più.



FRATELLI

CORTISA

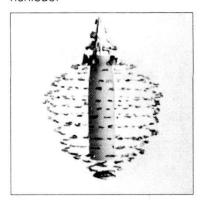
CH 6828 BALERNA

# OERLIKON-CONTRAVES - UN PARTNER PER LA DIFESA DEL PAESE

Le ditte Oerlikon e Contraves sono ora riunite sotto il nuovo nome di Oerlikon-Contraves. Sono tuttavia rimasti i nostri principi, i nostri prodotti, la nostra esperienza. Grazie a questa unione ci è possibile migliorare la nostra capacità nel trovare e realizzare concetti globali per le particolari esigenze che la difesa del Paese richiede.











In qualità di impresa generale del programma di costruzione su licenza del carro armato Leopard 87, in qualità di responsabili della fornitura del sistema di condotta di tiro per l'aumento della forza combattiva del carro armato 68, quali fornitori del sistema di contraerea 35mm/SkyGuard, quale autorità riconosciuta nell'ambito dello sviluppo e della fabbricazione di moderni ammunizionamenti per la contraerea e per veicoli motorizzati, oppure nella realizzazione di sistemi di sorveglianza con aerei telecomandati:

Oerlikon-Contraves è in grado di offrire soluzioni ottimali per la difesa del Paese.

# Allianz Continentale Allianz (d)



Assicurazioni

#### ...UNA SCELTA INTELLIGENTE

LUGANO, A. Della Giovanna, Via dei Gorini 2 CHIASSO, G. Mogliazzi, Via Bossi 4 BELLINZONA, A. Piccinali, Piazza Teatro 1 LOCARNO, A. Belotti, Via Varenna 2

Tel. 091 233112 Tel. 091 44 51 55 Tel. 092 25 34 09 Tel. 093 31 64 05



# **UNIONE SVIZZERA**

## **ASSICURAZIONI**

Rami:

Incendio

**Furto** 

Acqua

Cristalli

Malattia

Infortunio

Responsabilità civile

R.C. Veicoli

Casco

Protezione giuridica

Rottura macchine

Compagnia Generale di Assicurazioni

**GINEVRA** 

Anno di fondazione 1887

AGENZIA GENERALE

#### **MARZIO AGUSTONI**

LUGANO

VIA PERI 18 — Telefono 091/23 38 07





# Da ora vi paghiamo ogni servizio, materiale compreso, fino a 100 000 km!\*

Una cosa mai vista in Svizzera! Poiché dimostriamo volentieri l'eccezionale qualità Toyota con azioni eccezionali, ci assumiamo il servizio per tutta la durata della garanzia di fabbrica. Gratis \*fino a 100 000 km o per tre anni (ciò che scade prima). Gratis, materiale compreso, come è previsto dal programma di manutenzione. Ci accolliamo perfino le guarnizioni di freni e frizione a usura normale

e ci assumiamo anche il costo del controllo annuo dei gas di scarico. Per esempio, la Carina ES 2.0 Sedan GLi, motore con 16 valvole e 133 CV. La Carina ES è disponibile in sette varianti di modello, da fr. 25 490.—. Passate da noi per un giro di prova!





## **Ugo Bassi SA**

Impresa costruzioni Lugano Lavori di sopra e sottostruttura, scavi meccanici

6900 Lugano

Contr. di Sassello 5 Tel. 091/220261

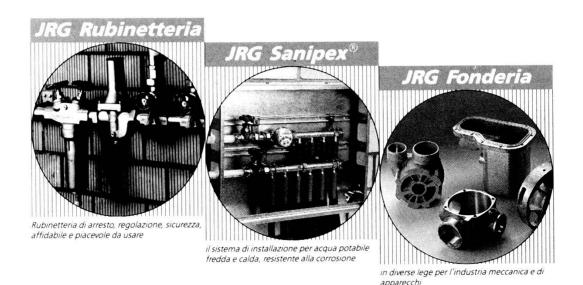


«Il Caffè della Piazza»

#### LUGANO

Piazza Riforma 9 - Tel. 091 239175

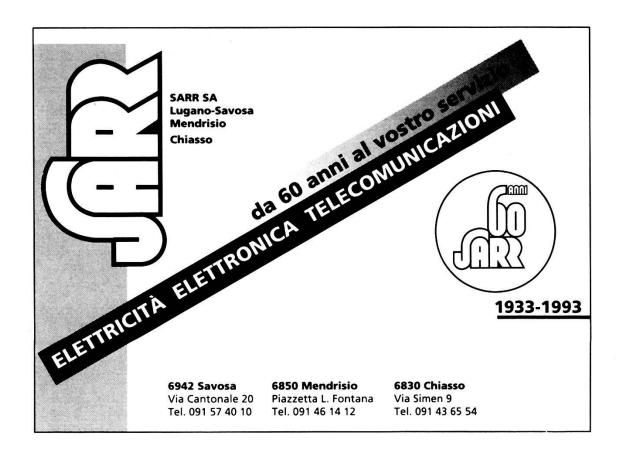
... PROVATE LE NOSTRE SPECIALITÀ





Rubinetteria • Sanipex ® • Fonderia

J. + R. Gunzenhauser AG, <u>CH-4450 Sissach</u> Telefon (061) 98 38 44, Telefax (061) 98 47 86 / <u>CH-6900 Lugano</u>, Telefon (091) 23 47 64, Telefax (091) 22 62 84 / <u>D-4600 Dortmund</u>, Telefon (0231) 59 30 32 + 59 50 71, Telefax (0231) 59 04 23 / <u>A-1090 Wien</u>, Telefon (0222) 310 39 98-0, Telefax (0222) 310 39 99 75



### Carlo Garzoni

Impresa costruzioni

**6900 Lugano**, Via Besso 23a Tel. 56 47 21

# Copa + Co SA

Lattonieri - Impianti sanitari - Riscaldamenti Copertura tetti piani

Ufficio: via alla Roggia 16, **6962 Viganello** Telefono 514582



Camerateria anche in questo servizio. Interpellateci per tutte le vostre necessità assicurative.

Agenzia generale per il Canton Ticino **Avv. Giordano Zeli** Casella postale 2932 6901 Lugano Telefono 091 2024 42



Una sensazione piacevole

Sanico Cooperativa commerciale del soci dell'Associazione Padronale Svizzera Lattonieri e Installatori





Sanico-Hub SA esposizione bagni

Nelle nostre esposizioni trovate nuove idee per il bagno, visitateci:

Lamone • Via Cantonale • 091 93 30 40

Orari espo: Lu - Ve 08.00 - 12.00/13.30 - 18.00

Sa 09.00 - 13.00

Locarno • Via Borghese 11 • 093 31 15 26

Orari espo: Lu - Ve 07.30 - 12.00/13.30 - 18.00

Benvenuto!

Sanico-Hub SA 6814 Lamone

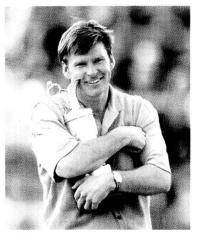
# Il Royal Oak. Uno dei migliori design di questo secolo. E probabilmente del prossimo



Ogni Royal Oak è numerato e fatto interamente a mano; movimento auto con rotore centrale in oro 21 ct., impermeabile a 5 ati

Il Royal Oak si riconosce immediatamente dalla sua inconfondibile forma ottagonale.

Un design classico, una creazione assolutamente originale con rifiniture di una perfezione straordinaria, simbolo dei maestri orologiai Audemars Piguet.



Nick Faldo, vincitore per tre anni dell'Open Golf Championship e per due anni di seguito dell' US Masters.

Sicuro, pieno di personalità, senza età. Primeggia tra tutti, come la persona che lo porta. Come il campione di golf Nick Faldo, che ha scelto come suo orologio il Royal Oak.

Un leader riconosce immediatamente un altro leader.



# AP AUDEMARS PIGUET

Le maître de l'horlogerie.